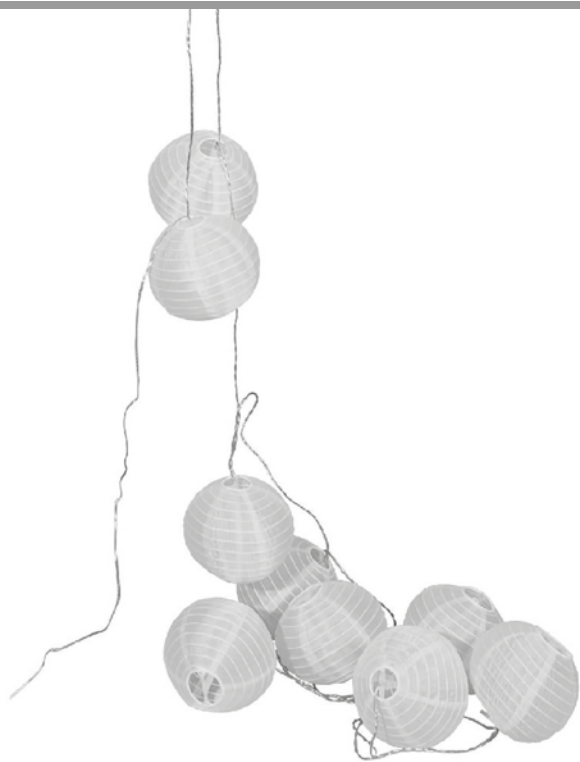




XXL LED LANTERN STRING LIGHTS

(GB)

XXL LED LANTERN STRING LIGHTS

Instructions for use

(SK)

LED SVETELNÁ REŤAZ XXL

Návod na používanie

(HU)

LED NYÁRI LÁMPAFÜZÉR XXL

Használati útmutató

(DE) (AT) (CH)

LED-SOMMERLICHTERKETTE XXL

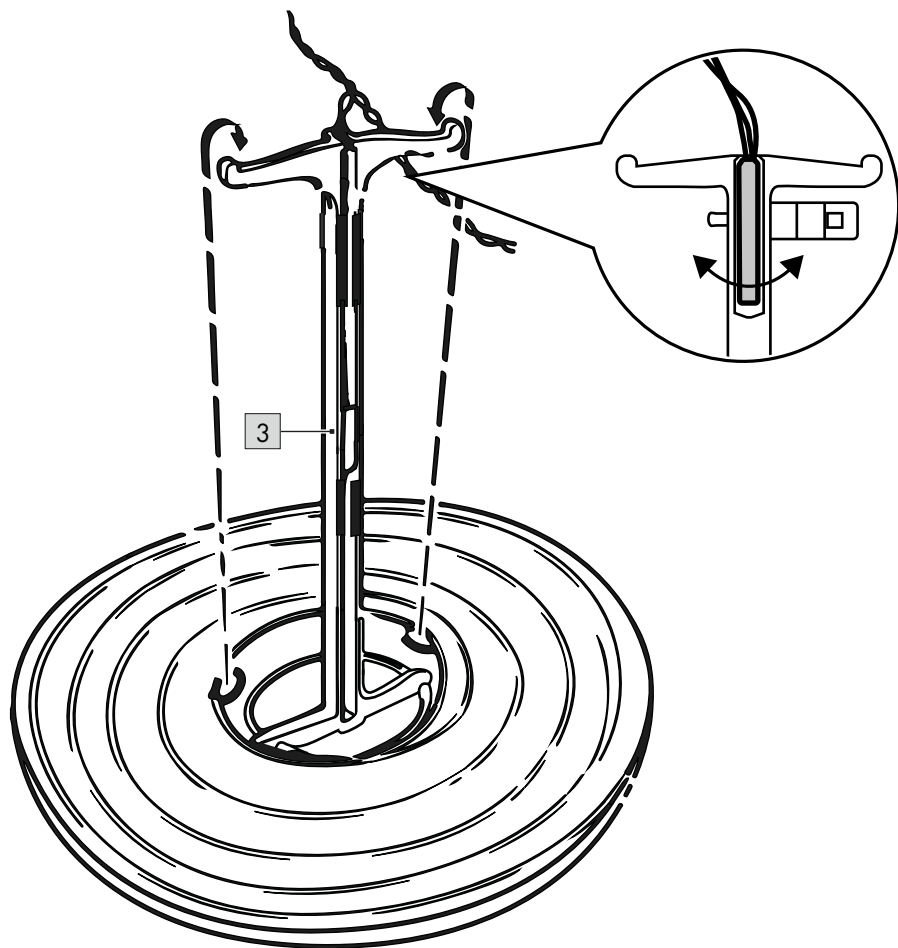
Gebrauchsanweisung

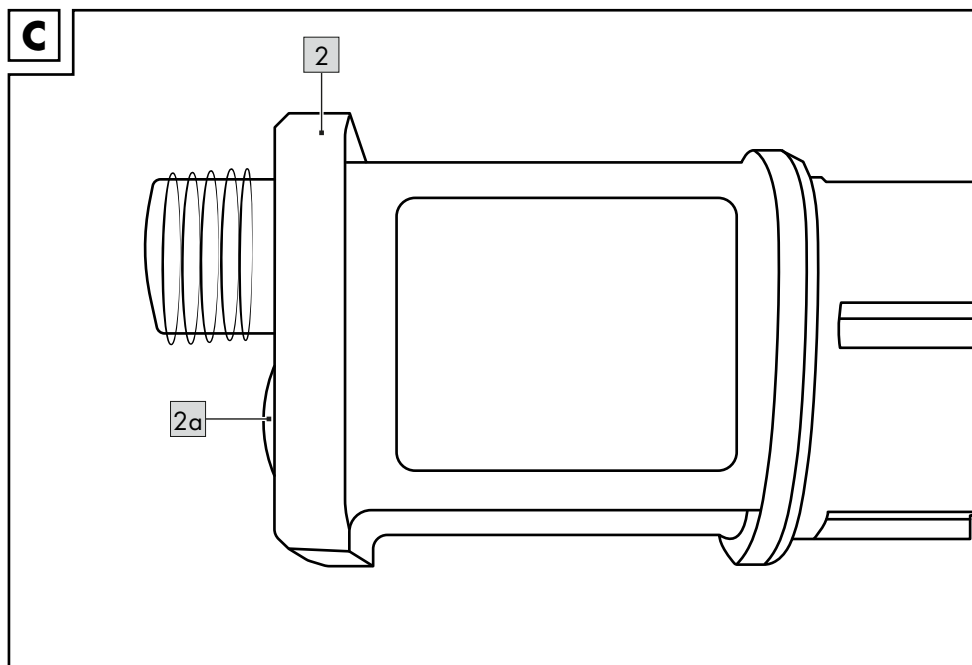
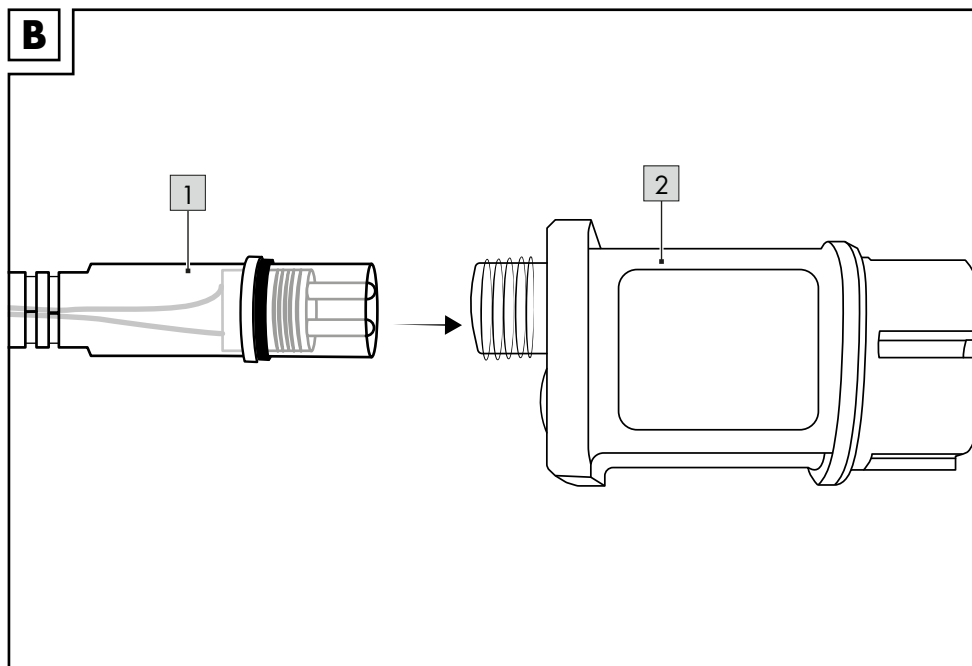


IAN 446866_2307



A





Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

1 x fairy lights
1 x operating device
15 x lampion
15 x lampion tensioner
1 x instructions for use

Technical data

Total length: approx. 17m

Lampion Ø: approx. 15cm

Fairy light chain

Chromaticity coordinates:

$-x < 0.270 / x > 0.530$

$-y < -2.3172 x^2 + 2.3653 x - 0.2199 /$

$y > -2.3172 x^2 + 2.3653 x - 0.1595$

This product is a special product because the x/y coordinates are outside the theoretical white point.

Operating device

Model EU: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP44

Model BS: JT-DC4.5V1.35W-H5

Model CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55

CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.

Input: 220-240V ~ 50-60Hz, 0.12A

Output: 4.5V === 1.35W



DC voltage symbol



AC voltage symbol



UK Conformity Assessed

Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

The Restriction of the Use of Certain Hazardous

Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012



Delta-Sport Handelskontor GmbH

hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

2014/35/EU – Low Voltage Directive

2014/30/EU – EMC Directive

2011/65/EU – RoHS Directive



Date of manufacture (month/year):

12/2023

Intended use

The product is intended for private use indoors and outdoors only and is not suitable for commercial use. The product can be used for decorative purposes.

Symbols used

IP 44

Splash resistant



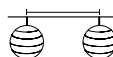
Timer function: 6h on/18h off.



Not suitable for general household lighting.



Total length approx. 17m, of which approx. 10m supply cable



Distance between the lampions approx. 50cm



Protection class II



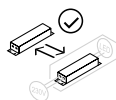
Short-circuit-proof safety transformer



Polarity



Independent operating device



Operating device can be replaced by the end user.

Safety information

Important: read these instructions for use carefully and keep them in a safe place!



Life-threatening hazard!

- Warning. Not suitable for children! Choking hazard – contains small parts!
- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- Hang up out of reach of children.
- The fairy lights must not be plugged into mains power while still in their packaging.
- This product can be used by children above the age of 8 and by people with reduced physical, sensory, or mental capacities or by those lacking experience and knowledge provided they are supervised or have been instructed in the safe use of the product and understand the risks involved. Children may not play with the product. Cleaning and user maintenance may not be performed by children without supervision.



Risk of electric shock!

- The product may only be used with the supplied operating device.
- Do not immerse the product, the cable, or the operating device in water or other liquids.
- Never touch the operating device with wet hands.
- Never pull the operating device out of the socket by the cable, but always hold the operating device.
- Do not operate the product if it is visibly damaged or if the cable or the operating unit is defective.
- The product's light source is not replaceable; the entire light must be replaced once the light source has reached the end of its service life.
- **WARNING – THESE FAIRY LIGHTS CAN- NOT BE USED WITHOUT THE PROPERLY ATTACHED SEALING RINGS.**



Risk of injury!

- Warning. None of the packaging or fastening materials are part of the product itself, and must always be removed for safety reasons before the product is used.
- Check the product for damage or wear before each use. Use the product only if it is in perfect condition!
- Keep the product, the operating device, and the cable away from open flames and hot surfaces.
- Lay the power cable in such a way that it isn't a tripping hazard.
- No modifications may be made to the product!



Preventing damage to the product!

- Remove the product from outdoors in rain, wet, windy or similar weather conditions.
- Do not bend the power cable or lay it over sharp edges.
- Never carry the product by the power cable.
- The product may only be used with the supplied operating device.

Assembly (Fig. A)

Remove all packaging materials from the product. Mount the product as shown in Fig. A.

Note: make sure that the lampion tensioners (3) are properly aligned.

Use

1. Connect the operating device (2) to the cable (1), as shown in Fig. B.

Note: pay attention to the plus/minus poles in the control gear.

2. Plug the operating device into the socket.

- Press the button (2a) to activate the timer function (Fig. C).

Note: the timer function turns the light on for six hours and off for 18 hours. This rhythm repeats itself daily.

- Press the button one more time to switch the product off.
- Press the button a third time to switch the product on again.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards. The operating device must not get wet during cleaning.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



The accompanying symbol indicates that this device complies with Directive 2012/19/EU. This directive

indicates that you may not dispose of this device along with basic household waste at the end of its useful life and instead must hand it in to specifically designated collection sites, valuable substance collection stations, or waste disposal facilities.

Look after the environment and dispose of waste properly.

Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.



For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.



Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and cardboard / 80–98: composite materials.

The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 446866_2307

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Additional information according to Regulation 2019/2020/EU	
Maximum power output of the operating device	1.35W
Type of light source for which the operating device is intended	LED
Full-load power consumption	55%
No-load power consumption (P_{no})	0.4W
Power consumption on standby (P_{sb})	0.4W
Power consumption on standby when connected (P_{net})	/
Possibility of dimming light sources	The operating device is not suitable for dimming light sources
External dimensions of the operating device	Model EU: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP44: 101.9 x 41.9 x 41.9mm Model BS: JT-DC4.5V1.35W-H5: 103 x 49 x 45mm Model CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 114 x 49 x 49mm
Weight of operating device	Model EU: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP44: 45g Model BS: JT-DC4.5V1.35W-H5: 49g Model CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 48.5g
Removing the operating device from the product	Pull the operating device out of the socket and separate it from the product
Possibility of compatible dimmable light sources	The operating device is not suitable for dimming light sources

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.



Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

Csomag tartalma

1 x fényfüzőr
1 x működtetőegység
15 x lampion
15 x lampionfeszítő
1 x használati útmutató

Műszaki adatok

Teljes hossz: kb. 17 m

Lampion Ø: kb. 15 cm

Fényfüzőr

Színérték-összetevők:

$-x < 0,270 / x > 0,530$

$-y < -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199 /$

$y > -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$

A termék speciális gyártmány, mert az x/y koordináták az elméleti fehérponton kívülre esnek.

Működtetőegység

EU modell: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP44

BS modell: JT-DC4.5V1.35W-H5

CH modell: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55

CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.

Bemenet: 220-240V ~ 50-60 Hz, 0,12 A

Kimenet: 4,5V == 1,35 W

 Egyenfeszültség jele

 Váltakozó feszültség jele

 A Delta-Sport Handelskontor GmbH kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi általános követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek:

2014/35/EU – LVD-irányelv

2014/30/EU – Elektromagneses összeférhetőségi Irányelv

2011/65/EU – RoHS irányelv



Gyártási dátum (hónap/év):
12/2023

Rendeltetésszerű használat

A terméket beltéri és kültéri, privát használatra terveztük, az céges, kereskedelmi célú használatra nem alkalmas. A termék díszítési célokra használható.

Alkalmazott jelek

IP 44

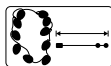
Fröccsenő víz ellen védett



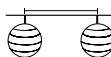
Időzítőfunkció: 6 óra bekapcsolt / 18 óra kikapcsolt állapot.



Nem alkalmas helyiségek általános világítására a háztartásban.



Teljes hossz kb. 17 m, ebből kb. 10 m a vezeték



Távolság a lampionok között kb. 50 cm



II. érintésvédelmi osztály



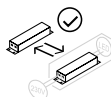
Rövidzárlat ellen védett biztonsági transzformátor



Polaritás



Független működtetőegység



A működtetőegység a végfelhasználó által cserélhető.

Biztonsági utasítások

Fontos: figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és feltétlenül őrizze meg!

Életveszély!

- Figyelmeztetés. Gyermekek számára nem alkalmas! Lenyelhető vagy belélegezhető apró részeket tartalmaz. Fulladásveszély!
- Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Légutak külső elzáródása miatti fulladásveszély.
- Úgy függessze fel, hogy gyermekek ne érhesék el.
- A fényfüzért nem szabad a hálózatra csatlakoztatni, amíg még a csomagolásban van.
- Ezt a terméket 8 évnél fiatalabb gyermek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel bíró vagy tapasztalat és tudás hiányában szenvedő személyek csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használatáról ki lettek oktatva, és a termék használatából adódó veszélyeket megértették. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

Áramütés veszélye!

- A terméket csak a mellékelt működtetőegységgel szabad használni.
- Sem a termék, sem a kábel, sem a tápegység nem meríthető vízbe vagy más folyadékba.

- Nedves kézzel soha ne nyúljon a tápegységhez.
- A tápegységet ne a kábelnél, hanem a csatlakozódugónál fogva húzza ki a konnektorból.
- Ne használja a terméket, ha az láthatóan sérült, vagy meghibásodott a kábel vagy a tápegység.
- A lámpában a fényforrás nem cserélhető. Amikor a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpát ki kell cserélni.
- FIGYELMEZTETÉS – A FÉNYFÜZÉRT ELŐÍRÁSSZERŰEN FELSZERELT TÖMÍTŐGYŰRŰK NÉLKÜL HASZNÁLNI TILOS.

Balesetveszély!

- Figyelmeztetés. A csomagoló- és rögzítőanyagok nem részei a terméknek. Biztonsági okokból a termék használata előtt ezeket el kell távolítani.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épységét, illetve elhasználódását. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- A terméket, a tápegységet és a kábelt tartsa távol nyílt lángtól és forró felületektől.
- A kábelt úgy fektesse le, hogy az ne jelentsen botlásveszélyt.
- A terméket nem szabad átalakítani, módosítani!

Előzze meg az anyagi károkat!

- Esőben, nedves, szeles vagy hasonló időjárási körülmények között ne hagyja a terméket fenn a kültérben.
- A kábelt ne törje meg, és ne vezesse át éles széleken.
- Soha ne szállítsa az eszközt a kábelnél fogva.
- A terméket csak a mellékelt működtetőegységgel szabad használni.

Összeszerelés (A ábra)

Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről. Szerelje össze a terméket az A ábrának megfelelően.

Megjegyzés: ügyeljen a lampionfeszítő (3) helyes irányára.

Használat

1. Csatlakoztassa a tápegységet (2) és a kábelt (1) a B ábrán látható módon.

Megjegyzés: figyeljen a tápegységben a plusz/mínusz pólusokra.

2. Dugja be a tápegységet a konnektorba.

- Az időzítőfunkció aktiválásához nyomja meg a gombot (2a) (C ábra).

Megjegyzés: az időzítőfunkció használatakor a fény hat órán keresztül világít, majd 18 órára kikapcsol. Az időzítés naponta ismétlődik.

- A gomb újabb megnyomására a termék kikapcsolódik.
- A gomb harmadik megnyomásával pedig újra bekapcsolhatja a terméket.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja.

Csak nedves törölkendővel tisztítsa meg, utána törölje szárazra. A tápegységet nem szabad megnedvesíteni a tisztítás során.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószerkeket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



Az oldalsó szimbólum azt jelzi, hogy a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv kimondja, hogy ezt a

készüléket a hasznos élettartamának végén nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem a speciálisan erre a célra kialakított gyűjtőhelyeken, újrahasznosító központokban vagy hulladékfeldolgozóknál kell leadni őket. Óvja a környezetet és ártalmatlanítsa szakszerűen a terméket.

Az elemeket/akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékokkal együtt kidobni. Ugyanis mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, ami a különleges hulladékkezeléshez tartozik. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a közési gyűjtőhelyen adja le.



Az elhasznált készlet ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A készüléket és a csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől.



A szelektív hulladékgyűjtés során vegye figyelembe a csomagolóanyagokon lévő jelzéseket, ahol a rövidítések (a) és számok (b) jelentése: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok. A termékek és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, ezért a jobb hulladékkezelés érdekében külön gyűjtse ezeket.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírtan használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg.

Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 446866_2307

 Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu

A 2019/2020/EU rendelet szerinti kiegészítő információk	
A tápegység maximális kimenő teljesítménye	1,35 W
A fényforrás típusa, amelyhez a működtetőegységet tervezték	LED
Hatásfok teljes terhelés mellett	55 %
Teljesítményfelvétel üresjáratban (P_{no})	0,4 W
Teljesítményfelvétel készenléti állapotban (P_{sb})	0,4 W
Teljesítményfelvétel hálózatra csatlakoztatott készenléti üzemmódban (P_{net})	/
Fényforrások fényerő-szabályozásának lehetősége	A működtetőegység nem alkalmas fényforrások fényerő-szabályozására
A működtetőegység külső mérete	EU modell: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP44: 101,9 x 41,9 x 41,9 mm BS modell: JT-DC4.5V1.35W-H5: 103 x 49 x 45 mm CH modell: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 114 x 49 x 49 mm
A működtetőegység tömege	EU modell: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP44: 45 g BS modell: JT-DC4.5V1.35W-H5: 49 g CH modell: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 48,5 g
A működtetőegység eltávolítása a termékről	Húzza ki a működtetőegységet a konnektorból, és válassza le a termékről
Fényerő-szabályozásra alkalmas fényforrások használhatósága	A működtetőegység nem alkalmas fényforrások fényerő-szabályozására

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky

1 x svetelná reťaz
1 x ovládacie zariadenie
15 x lampión
15 x upínač lampióna
1 x návod na používanie

Technické údaje

Celková dĺžka: cca 17 m
Lampión Ø: cca 15 cm

Svetelná reťaz

Podiel farebnej hodnoty:

$-x < 0,270 / x > 0,530$

$-y < -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199 /$

$y > -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$

V prípade tohto výrobku ide o špeciálny výrobok, pretože súradnice x/y sa nachádzajú mimo teoretického bieleho bodu.

Ovládacie zariadenie

Model EU: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP44

Model BS: JT-DC4.5V1.35W-H5

Model CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55

CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.

Vstup: 220-240V ~ 50-60 Hz, 0,12 A

Výstup: 4,5V == 1,35 W



Symbol pre jednosmerné napätie



Symbol pre striedavé napätie



Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor

GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2014/35/EÚ – Smernica o LVD

2014/30/EU – Smernica o elektromagnetickej
Kompatibilite

2011/65/EÚ – Smernica RoHS



Dátum výroby (mesiac/rok):
12/2023

Určené použitie

Výrobok je určený len na súkromné účely v interiéri a exteriéri a nie je určený na komerčné používanie. Výrobok je vhodný na dekoratívne účely.

Použité symboly

IP 44

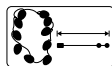
Ochrana proti striekajúcej vode



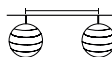
Funkcia časovača: 6 h zapnuté/18 h vypnuté.



Výrobok nie je vhodný na všeobecné osvetlenie priestorov v domácnosti.



Celková dĺžka cca 17 m, z toho cca 10 m napájacie vedenie



Vzdialenosť medzi lampiónmi cca 50 cm



Trieda ochrany II



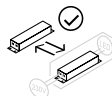
Bezpečnostný transformátor odolný proti skratu



Polarita



Nezávislé ovládacie zariadenie



Ovládacie zariadenie môže vymeniť konečný spotrebiteľ.

Bezpečnostné pokyny

Dôležité: Tento návod na používanie si starostlivo prečítajte a bezpodmienečne ho uschovajte!



Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Upozornenie. Nevhodné pre deti! Nebezpečenstvo ohrozenia života udusením, obsahuje drobné časti, ktoré by dieťa mohlo prehltnúť alebo vdýchnuť!
- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Zaveste mimo dosahu detí.
- Sieťová reťaz sa nesmie pripájať na sieťové napájanie, keď je ešte uložená v obale.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a viac ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak je nad nimi dohľad alebo boli inštruované o bezpečnom používaní výrobku a z toho vyplývajúcich nebezpečenstvách. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu pri používaní nesmú robiť deti bez dohľadu.



Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

- Výrobok sa smie používať iba s dodaným ovládacím zariadením.
- Výrobok ani kábel alebo ovládacie zariadenie neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Ovládacieho zariadenia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami.
- Nikdy nevyťahujte ovládacie zariadenie zo zásuvky za kábel, ale uchopte vždy ovládacie zariadenie.

- Nepoužívajte výrobok, ak vykazuje viditeľné poškodenia alebo ak je poškodený kábel, resp. ovládacie zariadenie.
- Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný; po ukončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celé svetidlo.
- VAROVANIE – TÁTO SVETELNÁ REŤAZ SA NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ RIADNE OSADENÝCH TESNIACICH KRÚŽKOV.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Upozornenie. Všetky použité obalové a upevňovacie materiály nie sú súčasťou výrobku a z bezpečnostných dôvodov sa musia vždy odstrániť pred začatím používania výrobku.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave!
- Výrobok, ovládacie zariadenie a kábel udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od otvoreného ohňa a horúcich povrchov.
- Položte kábel tak, aby ste oň nezakopávali.
- Na výrobku sa nesmú vykonávať žiadne zmeny!



Zabránenie vecným škodám!

- Odstráňte výrobok z exteriéru v prípade dažďa, vlhkosti, vetra a podobných poveternostných podmienok.
- Kábel nelámate ani neukladajte cez ostré hrany.
- Kábel nikdy nepoužívajte ako držadlo.
- Výrobok sa smie používať iba s dodaným ovládacím zariadením.

Montáž (obr. A)

Odstráňte kompletný obalový materiál z výrobku. Výrobok zmontujte tak, ako je znázornené na obr. A.

Upozornenie: Dbajte na vyrovnanie upínača lampiónu (3).

Použitie

1. Spojte ovládacie zariadenie (2) s káblom (1) tak, ako je znázornené na obr. B.

Upozornenie: Dbajte na póly plus/mínus v ovládacom zariadení.

2. Ovládacie zariadenie zasuňte do zásuvky.

- Na aktivovanie funkcie časovača stlačte tlačidlo (2a) (obr. C).

Upozornenie: Vo funkcii časovača je svetlo zapnuté šesť hodín a vypnuté 18 hodín. Rytmus sa každý deň opakuje.

- Stlačte tlačidlo druhýkrát, ak chcete výrobok vypnúť.
- Stlačte tlačidlo tretíkrát, ak chcete výrobok opäť zapnúť.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistíte len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha. Ovládacie zariadenie sa nesmie počas čistenia namočiť.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



Vedľa uvedený symbol znázorňuje, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EÚ.

Táto smernica oznamuje, že

tento výrobok nesmiete na konci jeho doby používania likvidovať spolu s bežným domácim odpadom, ale ho musíte odovzdať v špeciálne zriadených zberných dvoroch, recyklačných centrách alebo likvidačných prevádzkach.

Chráňte životné prostredie a likvidujte odborne.

Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať toxické ťažké kovy a podliehajú spracovaniu špeciálneho odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Použitie batérie/akumulátory preto odovzdajte v komunálnom zbernom mieste.



Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného prístroja dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Prístroj a obal zlikvidujte ekologicky. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.



Pri triedení odpadu dodržiavajte označenie obalových materiálov, ktoré sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1 – 7: plasty / 20 – 22: papier a lepenka / 80 – 98: kompozitné látky.

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, likvidujte tieto oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu.

Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné
plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto
zárukou obmedzené.

IAN: 446866_2307

 Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

Doplňujúce informácie podľa nariadenia 2019/2020/EÚ	
Maximálny výstupný výkon ovládacieho zariadenia	1,35 W
Druh svetelného zdroja, pre ktorý je ovládacie zariadenie určené	LED
Stupeň účinnosti pri plnom zaťažení	55 %
Príkon v chode naprázdno (P_{no})	0,4 W
Príkon v pohotovostnom režime (P_{sb})	0,4 W
Príkon v zosieťovanom pohotovostnom režime (P_{net})	/
Možnosť stmievania svetelných zdrojov	Ovládacie zariadenie sa nehodí na stmievanie svetelných zdrojov
Vonkajšie rozmery ovládacieho zariadenia	Model EU: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP44: 101,9 x 41,9 x 41,9 mm Model BS: JT-DC4.5V1.35W-H5: 103 x 49 x 45 mm Model CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 114 x 49 x 49 mm
Hmotnosť ovládacieho zariadenia	Model EU: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP44: 45 g Model BS: JT-DC4.5V1.35W-H5: 49 g Model CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 48,5 g
Odstránenie ovládacieho zariadenia z výrobku	Ovládacie zariadenie vytiahnite zo zásuvky a odpojte od výrobku
Možnosť kompatibilných stmievateľných svetelných zdrojov	Ovládacie zariadenie sa nehodí na stmievanie svetelných zdrojov

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Lichterkette
- 1 x Betriebsgerät
- 15 x Lampion
- 15 x Lampionspanner
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Gesamtlänge: ca. 17 m

Lampion Ø: ca. 15 cm

Lichterkette

Farbwertanteile:

- $-x < 0,270 / x > 0,530$
- $-y < -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199 /$
- $y > -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$

Dieser Artikel ist ein Spezialprodukt, weil die x/y-Koordinaten außerhalb des theoretischen Weißpunktes liegen.

Betriebsgerät

Modell EU: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP44

Modell BS: JT-DC4.5V1.35W-H5

Modell CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55

CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.

Eingang: 220-240V ~ 50-60 Hz, 0,12 A

Ausgang: 4,5V = 1,35 W



Symbol für Gleichspannung



Symbol für Wechselspannung



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2014/35/EU – LVD-Richtlinie

2014/30/EU – EMV-Richtlinie

2011/65/EU – RoHS-Richtlinie



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2023

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch im Innen- und Außenbereich und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden. Der Artikel ist zu Dekorationszwecken geeignet.

Verwendete Symbole

IP 44

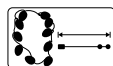
Spritzwassergeschützt



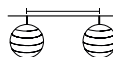
Timerfunktion: 6 h eingeschaltet /
18 h ausgeschaltet.



Nicht zur allgemeinen Raumbelichtung im Haushalt geeignet.



Gesamtlänge ca. 17 m,
davon ca. 10 m Zuleitung



Abstand zwischen den
Lampions ca. 50 cm



Schutzklasse II



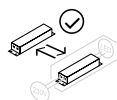
Kurzschlussfester
Sicherheitstransformator



Polarität



Unabhängiges Betriebsgerät



Betriebsgerät kann durch den Endverbraucher getauscht werden.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie diese unbedingt auf!

Lebensgefahr!

- Achtung. Nicht für Kinder geeignet! Erstickungsgefahr, da kleine Teile verschluckt oder eingeatmet werden können!
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufhängen.
- Die Lichterkette darf nicht an die Netzversorgung angeschlossen werden, wenn sie noch in der Verpackung ist.
- Dieser Artikel kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Artikels unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Stromschlaggefahr!

- Der Artikel darf nur mit dem mitgelieferten Betriebsgerät verwendet werden.
- Tauchen Sie weder den Artikel noch das Kabel oder das Betriebsgerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie das Betriebsgerät niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie das Betriebsgerät nie am Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer das Betriebsgerät an.
- Betreiben Sie den Artikel nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder das Kabel bzw. das Betriebsgerät defekt ist.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauernende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- **WARNUNG - DIESE LICHTERKETTE DARF OHNE DIE ORDNUNGSGEMÄß ANGEBRACHTEN DICHTUNGSRINGE NICHT BENUTZT WERDEN.**

Verletzungsgefahr!

- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Artikels und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel benutzt wird.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Halten Sie den Artikel, das Betriebsgerät und das Kabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!

Vermeidung von Sachschäden!

- Nehmen Sie den Artikel im Außenbereich bei Regen, Nässe, Wind oder ähnlichen Wetterbedingungen ab.

- Knicken Sie das Kabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Kabel nie als Tragegriff.
- Der Artikel darf nur mit dem mitgelieferten Betriebsgerät verwendet werden.

Montage (Abb. A)

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Artikel. Montieren Sie den Artikel wie in Abb. A gezeigt.

Hinweis: Achten Sie auf die Ausrichtung des Lampionspanners (3).

Verwendung

1. Verbinden Sie das Betriebsgerät (2) mit dem Kabel (1), wie in Abb. B gezeigt.

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole im Betriebsgerät.

2. Stecken Sie das Betriebsgerät in die Steckdose.

- Drücken Sie auf die Taste (2a), um die Timerfunktion zu aktivieren (Abb. C).

Hinweis: Bei der Timerfunktion ist das Licht für sechs Stunden eingeschaltet und für 18 Stunden ausgeschaltet. Der Rhythmus wiederholt sich täglich.

- Drücken Sie ein weiteres Mal die Taste, um den Artikel auszuschalten.
- Drücken Sie ein drittes Mal die Taste, um den Artikel wieder anzuschalten.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. Das Betriebsgerät darf während der Reinigung nicht nass werden.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Die durchgestrichene Mülltonne ist ein Verbraucherhinweis der Richtlinie 2012/19/EU und weist darauf hin, dass dieses

Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf.

Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet.

LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie das Gerät und die

Verpackung umweltschonend. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder un erreichbar auf.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 446866_2307

- (DE)** Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de
- (AT)** Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at
- (CH)** Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Zusätzliche Informationen nach Verordnung 2019/2020/EU	
Maximale Ausgangsleistung des Betriebsgeräts	1,35 W
Art der Lichtquelle, für die das Betriebsgerät bestimmt ist	LED
Wirkungsgrad bei Volllast	55 %
Leistungsaufnahme im Leerlaufzustand (P_{no})	0,4 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P_{sb})	0,4 W
Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (P_{net})	/
Möglichkeit des Dimmens von Lichtquellen	Das Betriebsgerät eignet sich nicht zum Dimmen von Lichtquellen.
Äußere Abmessungen des Betriebsgeräts	Modell EU: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP44: 101,9 x 41,9 x 41,9 mm Modell BS: JT-DC4.5V1.35W-H5: 103 x 49 x 45 mm Modell CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 114 x 49 x 49 mm
Gewicht des Betriebsgeräts	Modell EU: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP44: 45 g Modell BS: JT-DC4.5V1.35W-H5: 49 g Modell CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 48,5 g
Entfernen des Betriebsgeräts vom Artikel	Betriebsgerät aus Steckdose ziehen und vom Artikel trennen
Möglichkeit kompatibler dimmbarer Lichtquellen	Das Betriebsgerät eignet sich nicht zum Dimmen von Lichtquellen.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



12/2023

Delta-Sport-Nr.: SL-13607, SL-13608

12.04.2023 / AM 8:33

IAN 446866_2307

4 Δ